



Ведущая рубрики
→ Галина Маслюк

Афоризм:
Може, найважливішим із наших завдань, як національної спільноти, було, є і буде: пізнати себе.
Євген Маланюк, український поет.

ОГЛЯД УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ

«Я НЕ БЕРУ УЧАСТІ У ВИБОРАХ, Я ЇХ ВИГРАЮ» - Про намір балотуватися у президенти заявив колишній голова парламенту Арсеній Яценюк, повідомляє ВВС. У Чернівцях лідер «Фронту зміни» зробив про це офіційну заяву у день свого 35-річчя – 22 травня. «Раніше у мене був конституційний обов'язок змінити країну, тепер у мене є конституційне право стати президентом». – зазначив він, коментуючи свої плани у президентській виборчій кампанії. Своїми конкурентами на виборах Арсеній Яценюк назвав Юлію Тимошенко, Віктора Януковича та Віктора Ющенка, але найбільш вагомими, на його думку, будуть Юлія Тимошенко та Віктор Янукович.

ПАРЛАМЕНТ ЗБІЛЬШИВ ПОКАРАННЯ ЗА ХАБАРНИЦТВО АЖ ДО ДОВЖИНОГО УВ'ЯЗНЕННЯ. пише «Газета по-українськи». Автором відповідного закону є народний депутат від НУ-НС Анатолій Гриценко. Раніше він аргументував необхідність швидкого ухвалення закону тим, що «хабарництво і корупція в державі набули вкрай небезпечних масштабів і вже стали реальною загрозою національній безпеці України». Тепер за отримання хабара в надзвичайно великому розмірі у загальному випадку передбачене позбавлення волі строком до п'ятнадцяти років. А приміром для суддів, прокурорів, слідчих - довічне позбавлення волі з конфіскацією майна.

НОВИЙ ГОЛОВА СЕКРЕТАРІАТУ ПРЕЗИДЕНТА. «День» пише про сподівання, які покладають на Віру Ульянченко: «Тепер нові призначення і, відповідно, нові надії як у партії «Наша Україна», так і в Секретаріаті Президента, і всі вони пов'язані з Вірою Ульянченко. Наскільки виправдаються ці надії для Президента, покаже час. Хоча, звертаючи увагу на саму посаду голови СП, слід зазначити, що вона при Президенті Ющенку ніколи не була технічною і завжди привертала на себе увагу, тому, напевно чі Віра Іванівна уникне цієї долі».

КОМУ В ГРЕЦІЇ ЦІКАВО ВИВЧАТИ УКРАЇНСЬКУ МОВУ?

Незвичайна презентація України, її культури, мови та традицій пройшла у минулий вівторок, 19 травня, в Культурно-інформаційному центрі Посольства України в Греції. Незвичність презентації полягала перш за все в її меті – переконати студентів Афіньського університету вивчати українську мову. Варто зазначити, що Посольство України в Греції у співпраці з Товариством української діаспори «Українсько-грецька думка» вже багато років докладають зусиль до створення на базі факультету іноземних мов Афіньського університету відділу слов'янських мов. За останні роки у цьому напрямку зробили досить серйозні кроки. Зокрема, в рамках III Форуму української діаспори, організованого Товариством «Українсько-грецька думка», і який вже став традиційним для українських громад західної, центральної та східної Європи, відбулася конференція, присвячена вивченню української мови за межами України, в якій взяли участь фахівці з українських, європейських і, звичайно, грецького університетів. З цією метою відбулися зустрічі з представниками грецького Міністерства освіти та власне кафедри іноземних мов Афіньського університету. Результат в деякій мірі перевершив очікуваний, а саме було підписано угоду про співпрацю з Інститутом української філології Київського національного педагогічного університету ім. М. Драгоманова (директор Анатолій Висоцький) та домовлено про співпрацю з кафедрою славістики Сегедського університету (Угорщина), багаторічна викладачка якого Наталка Шайтош саме з цією метою прилетіла до Греції. Варто наголосити, що особливих зусиль до запровадження вивчення української мови докладає викладачка з кафедри іноземних мов Елені Стергіопулу.

Отже, зал Посольства України заповнився молодечими обличчями, які зі щирим інтересом ловили кожне слово про нашу країну. Відкрив зустріч Посол України в Греції Валерій Цибух. У привітальному слові він дуже цікаво розповів про Україну, її основні напрями, а також можливості молодих людей зі знаннями української мови. Заступник генерального секретаря Грецько-української Палати Герасимос Бугас виступив перед присутніми із захопленням, змалювавши перспективи та привабливі сторони знання української мови.

У свою чергу голова Товариства української діаспори в Греції «Українсько-грецька думка» Маслюк Галина привітала майбутніх студентів, запевнила, що вони напевно закохаються у нашу прекрасну країну, зазначила, що кожна мова, яку ми вивчаємо, відкриває нам цілий досі невідомий світ, який безумовно збагачує нашу духовність і запропонувала присутнім послухати розповіді неординарних особистостей, людей, які всім серцем полюбили Україну, греків за походженням, з небагатьох не українців членів Товариства «Українсько-грецька думка» Нікоса Лігероса та Стеліоса Еллініадіса.

Професор Нікос Лігерос, відомий своєю самодіагностичною працею в справі визнання Геноциду вірмен та понтіфців, докладає величезних зусиль до визнання



штучного Голодомору 1932-33 рр. в Україні Геноцидом українського народу. У своїй розповіді грецький вчений наголосив на важливості вивчення української мови як для розвитку міждержавних відносин, так і для поглиблення культурного обміну між країнами, що передбачає двосторонні переклади наукової, художньої, дитячої літератури, архівних документів. На даний момент ми відчуємо серйозний брак фахівців, підсумував Нікос Лігерос.

Особливе зацікавлення викликав у присутніх виступ Стеліоса Еллініадіса, грецького журналіста, рецензента, публіциста, письменника, який зізнався, що зараз у нього є три батьківщини – Константинополь (батьки родом з грецьких поселень побережжя Малої Азії), Афіни, а тепер і Україна. Ця людина має у своєму архіві понад 650 годин відеозйомок про Україну та про життя українських греків. У своїй розповіді пан Еллініадіс розповів, чому так захоплюється нашою країною, про її прекрасних людей, про діючі засади демократії, які передбачають терпимість до свого ближнього навіть, якщо він не схожий на тебе. Про уважність, з якою держава відноситься до національних меншин, що її населяють. Про високу духовну культуру українського народу та багато-багато іншого.

Підводячи підсумок почитого Посол України Валерій Цибух розповів, що зараз Посольством у співпраці з Товариством «Українсько-грецька думка» готується до випуску збірка перекладів грецькою мовою творів українського пророка Т. Шевченка та слушно замітив, що той, хто володіє українською мовою, володіє ключем до всіх слов'янських мов. Пан Посол запросив присутніх долучитися також до українського мистецтва та кухні. І дійсно, чудові, чисті та дзвінкі голоси учасників українського церковного хору, діючого при греко-католицькій парафії Афінь, посвятили слухачів у світ мелодійної української пісні, зачарували своєю ніжністю. Подарунком для грецьких друзів стала відома грецька пісня «Я тебе кохаю», яку українські співаки бездоганно виконали грецькою мовою. На завершення присутні могли погортати українськими стравами з ресторану «Львів», запропонованими Грецько-українською Палатою, яка також подарувала студентам компакт-диски про Україну. В свою чергу Товариство подарувало присутнім книгу Н. Лігероса «Лід вагою колосся». Двомовне видання створило справжній ажіотаж серед присутніх студентів, які напередів намагалися взяти автограф у видатного грецького вченого.

Галина Маслюк, Оксана Наконечна

МІСЦЕ ЗУСТРІЧІ ЗМІНИТИ НЕ МОЖНА

Навістіж відкриті двері Посольства України в Грецькій Республіці вітали 22 травня ц. р. у себе в гостях випускників українських вузів. Зустріч випускників, започаткована багато років назад тоді Послом України Юрієм Сергеевим, стала доброю традицією, на яку чекають з нетерпінням не тільки греки, але й українці. Це добра нагода побачитися з давніми друзями, з якими поєднують спільні спогади про цікаві та незабутні роки студентського життя в Україні. Адже, зважаючи на темп сьогоденського життя та тотальну урбанізацію, звичні зустрічі старих добрих друзів на чай чи каву з довгими розмовами, спогадами та піснями, залишилися десь у світлому, але все ж минулому. Отже і цього разу не обійшлося без сюрпризів. На цьогорічну зустріч вперше попав один із «загублених» для спільноти випускників українських вузів студент Львівського медичного інституту, який не бачився зі своїми земляками аж цілих 26 років! Це власне ті хвилини, ради яких варто проводити такі зустрічі, наголосила присутня при цьому дружина посла Інна Цибух.



З коротким привітальним словом звернувся до присутніх Посол України в Греції Валерій Цибух, який окрім окреслення необхідності, прийнятності та корисності цього заходу, запропонував усім присутнім подивитися художню виставку української художниці Оксани Чаус та виставку кераміки трипільської культури, яку привезла до Греції відома українська майстриня Людмила Смолякова. Обидві виставки викликали щирі зацікавленість у присутніх. Багато хто придбав собі на пам'ять статуетку семитисячолітньої трипільської культури з території сьогоднішньої Тернопільської області. Всі з задоволенням подивилися невеличкій відеоролик про майстерню пані Смолякової поруч з Києво-Печерською Лаврою, де вона дає уроки майстер-класу для усіх бажуючих. При нагоді пані Людмила дала інтерв'ю нашій газеті. Одночасно пройшли переговори стосовно проведення майстер-класу восени цього року для художніх шкіл Греції та представників української громади.

Галина Маслюк

Грошові перекази на Україну

COINSTAR MONEY TRANSFER!

tariffe valide al momento della stampa.

© 2008 CoinStar Money Transfer, Limited

Ваші близькі мають можливість одержати грошовий переказ в євро в 3000 пунктів України.

ВІД €	ДО €	СТАНДАРТНИЙ ТАРИФ €	ТАРИФ ДЛЯ ВЛАСНИКІВ КАРТИ COINSTAR GLOBE CARD
1,00	100,00	3,50	3,35
100,01	200,00	7,00	6,65
200,01	300,00	12,00	11,40
300,01	400,00	14,00	13,30
400,01	500,00	19,00	18,05
500,01	600,00	22,00	20,90
600,01	750,00	29,00	27,55
750,01	1.000,00	31,00	29,45
1.000,01	2.500,00	36,00	34,20
2.500,01	5.000,00	44,00	41,80
5.000,01	7.000,00	62,00	58,90
7.000,01	10.000,00	75,00	71,25

ВСІ СТАНДАРТНІ ТАРИФИ ДІЙСНІ НА МОМЕНТ ПУБЛІКАЦІЇ

1. м. Афіни – Центр
(понеділок - Субота 10.00 - 21.00
Неділя 9.00 - 14.00
вул. Іуліану, 51-53, тел. 210 8253 110

2. Егалео
вул. Прусці, 10
(біля вулиці Кіфісу)
тел. 210 5311 990

3. Меніді
вул. Скуфа, 28 (біля
бензоаправного пункту «BP»)
тел. 210 2406 664

www.cmtmoney.com

грошові перекази